

1987



2004



LE BARRAGE DES TROIS GORGES (Chine)

L'immense barrage des Trois Gorges, une fois rempli, retiendra des eaux sur 175 m de hauteur et sur une longueur de 600 km. Près de deux millions de personnes ont été déplacées et de nombreux sites archéologiques et culturels ont été perdus. En outre, certains scientifiques craignent que les retenues d'eau n'affectent la teneur en sel de la mer du Japon. D'un autre côté, ce barrage remplace avantageusement les centrales électriques à charbon, très polluantes. Il couvrira un neuvième des besoins en électricité du pays et mettra fin aux crues récurrentes du fleuve Yangtze.

THREE GORGES DAM (China)

When the reservoir behind it has filled, the immense Three Gorges Dam will hold back water to a depth of 175 m and a length of 600 km. Nearly 2 million people have been displaced and many archaeological and cultural sites have been lost. Some scientists fear that the salinity of the sea of Japan will be affected. On the other hand, the dam replaces highly polluting coal-fired power stations. It will meet one-ninth of the country's electricity needs and put an end to the recurring floods of the Yangtze river.